

GAZETA TRANSILVANIEI.

Redactiunea si Administratiunea:
Brasiovu, piati'a mare Nr. 22. — „Gazet'a“ ese:
Mart'i'a, Joui'a si Sambat'a.
Pretulu abonamentului:
pe unu anu 10 fl., pe siése luni 5 fl., pe trei luni
2 fl. 50 cr. — Tieri esterne 12 fl. pe unu anu séu
28 franci.

Anulu XLIV.

Se prenumera:
la postele c. si r. si pe la dd. corespondenti.
Anunciurile:
un'a serie garmondu 6 cr. si timbru de 80 cr.
v. a. pentru afacere publicare. — Scrieri ne-
francate nu se primescu. — Manuscripte nu se
retramitu.

Nr. 1.

Sambata, 315 Ianuaru

1881.

Cu 1 Ianuaru st. v. 1881 se incepe unu nou abonamentu

„GAZETA TRANSILVANIEI“

Rogamu pe On. Domni prenumeranti ai fóiiei nóstre, a grabi cu inoirea abonamentului.

Domni noui abonanti sunt cu deosebire rogati a ne tramite adresele d-loru *esactu*, aratandu si *post'a cea mai aprópe* de locul, unde locuiescu.

„Gazet'a Transilvaniei“ apare dela 1 Ianuaru 1881 de trei ori pe septemana.

Pretulu abonamentului la „Gazet'a Transilvaniei“ este:

pentru Brasiovu: pe trei luni 2 fl., pe siése luni 4 fl., pe anu 8 fl.; — dusu in casa: pe trei luni 2 fl. 50 cr., pe siése luni 5 fl.; pe anu 10 fl.

pentru Austro-Ungari'a cu post'a: pe trei luni 2 fl. 50 cr., pe siése luni 5 fl., pe anu 10 fl.,

pentru Romani'a si alte tieri esterne: pe trei luni 7 franci, pe siése luni 14 franci, pe anu 28 franci.

„Gazet'a Transilvaniei“ va apare de aci incolo Mart'i'a, Joui'a si Sambat'a si se va imparti in Brasiovu la 5 óre sér'a.

Brasiovu 1/13 Ianuaru.

„Anulu trece, altulu vine — noi totu nu mai damu de bine!“ Aceste versuri ne venira spontanu in minte candu apucaramu condeiulu spre a face revist'a anului espiratu.

Anulu 1880 nu ne-a adusu noa Romaniloru din Ardealu si Ungari'a nici unu bine. Sórtea tieranului nostru nu numai cá nu s'a usiuratu, dér' inca s'au fauritu legi noue asupritóre pentru elu. Cea mai grava si cea mai asupritóre este legea agrara votata asta véra de cátra diet'a maghiara pentru Ardealu.

Tactic'a sireata observata de cátra legislatorii maghiari la aducerea acestei legi, nu ne póte in-sielá. Prin aceea adeca cá s'a chimbatu si s'a moderatu in unele puncte neesentiale proiectulu primitivu alu guvernului, Maghiarii au voitu se ne faca se credemu, cá ar' fi timentu contu si de dorintiele nóstre. In fapta inse legea priviróre la regularea posesiunii in Transilvani'a este unu nou desastru pentru poporulu romanu.

Inca odata s'a doveditu cu ocaziunea desbaterei legii acesti'a, cá zadarnica este ori-ce incercare de a cere dreptate pentru poporulu romanu dela diet'a maghiara. Bravii deputati romani din Ungari'a, cari si-au redicatu cuventulu in aপরera tieranului romanu, au fost respinsi cu tóte propunerile lor.

Pre candu la noi cerulu s'a mai intunecat, pentru frati nostri din Bucovin'a au resaritu primele radie ale unui viitoriu mai frumosu si demnu de omenire. In partea de dincolo a monarchiei s'a inauguratu unu sistemu de guvernare mai amicabilu natiunalitatiloru si Romani bucovineni au inceputu se semtia acést'a schimbare binefacétóre. Cei ce conducu destinele acestui imperiu s'au convinsu in fine, cá nesatiulu de putere si poft'a nemarginita de asuprire a partidelor dualistice sunt o pedeca mare pentru consolidarea monarchiei, de aceea si-au alesu de devisa impacarea natiunalitatiloru intre marginele indicate de interesele dinastiei.

Lupt'a nationala s'a incinsu in Austri'a pe tóta lini'a. Os'i'a in giurulu careia se invérte lupt'a este limb'a séu mai bine disu egal'a indreptatire a limbei. Acést'a este fórte instructiv pentru noi, cáci dovedesce din nou, cá fara recunóscerea limbei natiunale nu póte esistá ega'a indreptatire. Dreptulu de limba este prim'a si fundamental'a conditiune a libertatii natiunale.

Maghiarii vediendu schimbarea politiceei guvernului in Austri'a si presentindu apropiat'a isbuc-

nire a crisei orientale, „care va fi impreunata cu mari sdruncinari si pentru Ungari'a“, s'au pusu se lucra „cu amendoue manile la oper'a maghiarisarei.“ Totu ce nu este maghiaru se vede inca si mai multu persecutatu si urgisitu cá mai inainte. In grab'a lor copilarésca de a introduce limb'a lor pretutindeni, Maghiarii se apucara a persecutá si pe Germani, ignorandu cá capital'a lor este in faktu mai multu germana si uitandu cá acesti Germani au unu protectoru si in betranulu Wilhelm, care este unu puternicu imperatu.

Fórte rusinósa a fost retragerea neimpacatiloru „sfarimatori de natiunalitati“ inaintea influintiei germane. Niciodata nu s'a documentatu slabiciunea positiunii ce-o ocupa adi rass'a maghiara mai multu cá prin acést'a retragere. Maghiarii sunt condamnati a fi in veci unu apendice alu marei rasse germane, pentru cá nu se potu impacá cu celelalte popóre cá se fia de sine statatori.

Nemultiamirea in poporulu maghiaru cresce si mána totu mai multu apa pe mór'a Kossuthianiloru. Dintr'unu estremu intr'altulu, — acést'a este caracteristic'a politiciloru maghiari, ei se lupta pentru o idea imposibila si sunt imbétati de unele succese aparente si problematice. Agitatiunea ini-tiata in contra armatei comune imperiale n'a potutu de cátu se agraveze positiunea maghiarismului violentu.

Mari si adeverate progresse a facutu in 1880 Romania. Independinti'a ei, obiectulu doririloru seculare, a fost recunoscuta de cátra puterile europene in primavér'a anului acestui'a, cestiunea Arab-Tabiei a fost resolvata si cestiunea Dunarei a intratu intr'unu stadiu mai favorabilu tieri. Deodata cu rescumperarea drumurilor de feru s'a ini-tiatu o activitate in stilu mare pe terémulu economicu si industrialu. Priu regularea successiunii tronului s'a datu stabilitate institutiuniloru tieri.

In politic'a européna nu s'a schimbatu nimicu. Acelesi intrigi diplomatice, acelesi mesuri neispravrite in cestiunea Orientului. Totdéuna remane o cestiune deschisa, neresolvata, cá se póta servi de cárligu pentru scopurile egoistice ale poteriloru. Acuma e cestiunea gréca, care le agita.

Nu potemu incheiá fara se amintimu unu faktu, nu politicu, ci umanitariu petrecutu in 1880 in sinulu poporului nostru. Este ajutorulu ce l'amu datu tieraniloru romani, cari au suferitu prin inundarea apelor din Decembre 1879. Aprópe 15,000 florini s'au adunatu din tóte pãrtile locuite de romani spre scopulu acest'a. Poporulu parasitu si negligeatu de sórte, a recursu la propri'a s'a fortia, la propriulu seu ajutoriu. Si Dumnedieu nu l'a lasatu. Durerile lui au fost alinate si cu noua putere s'a redesteptatu in anim'a lui speranti'a intr'unu viitoriu mai bunu.

Oh! de ar' reveni in anim'a poporului increderea deplina in fortiele sale, in misiunea s'a! Atunci se voru spulberá in ventu hidósele neintielegeri si ure, care ne despartu si ne slabescu, atunci faptele nóstre se voru oglindá in sufletulu curatu alu poporului si tare si nedespartita va fi uniunea ce ne va legá in lupt'a pentru invingerea dreptatii!

Unu capitulu din istori'a suferintiloru nóstre.

In numerulu penultimu alu fóiiei nóstre din anulu espiratu amu publicatu o corespondintia din Satu-Mare, care ne esplica si ilustréza in modu destulu de viu deplorabil'a stare, in care amu ajunsu sub guvernulu suprematisticu alu lui Tisza.

Unu functiunariu de natiunalitate romana a fost stramutatu dela unu locu la altulu, a fost timbratu de unu omu periculosu, a fost persecutatu necutenitu, si veti intrebá din care cauza? Fost'a elu óre negligentu séu immoralu, ori dóra a calcatu poruncile legale ale mai mariloru sei? Nimicu din

tóte aceste. Judele Georgiu Fagarasianu, care astadi nu mai apartiene acestei lumi intórse, a avutu inaintea superioriloru sei unu singuru pecatu: a fost Romanu, nu numai din nascere, ci si dupa semtiementu, pe cari nu le ascundea dinaintea nimenui. Firmitatea acést'a de caracteru natiunalu, ce-o documentá fara sfiéla in faci'a luméi judele Fagarasianu, a fost de ajunsu spre a-i atrage ur'a contrariloru a totu ce se geréza cá Romanu. Pentru cá nu-i era frica se 'si marturiséza natiunalitatea pe faci'a, Fagarasianu a fost timbratu de omu periculosu (veszedelmes ember).

Amu avutu ocaziune a cunóscé personalu pe acestu bravu jude la bái, amu vediutu, cá era mahnitu in anim'a s'a de tractarea ce i se facoa, inse elu portá cu resignatiune si cu demnitate barbatésca sarcin'a sórtei vitrege comune tuturoru functiunariloru romani onesti, cari sunt necessitati a servi sub sistemulu actualu. Nu dela judele Fagarasianu, ci dela altulu, care erá informatu despre persecutiunile ce avea se le suferé, amu aflatu, cá erá spionatu de Maghiari chiaru si in cerculu vietiei sale private familiare. Denuntiaru se faceau in contra bietului omu péna la ministru.

Odata s'a intemplat, cá lui Fagarasianu se i placa nesce cesce (filigene) pentru cafea négra turcésca intr'o pravalia din Brasiovu. Aceste cesce erau cu tricoloru romanescu. Destulu spre a des-teptá cele mai mari inrigiri ale „patriotiloru“ maghiari siovinisti de prin pregurulu lui. Elu fú denuntiatu la ministrulu, cá bé cafea négra din cesce lucrate in tricoloru romanescu. Fiindu-cá inse omulu si atanci, candu este functiunariu ungu-rescu, bucuros bé cafeau'a négra fumandu câte o tígara, Fagarasianu isi cumperá, la Brasiovu si barthia de tígare. Din intemplare séu de curiositate elu duse cu sine in Satu-Mare barthia de tígare pe a careia invelitóre se vedea unu Dorobantiu, cum implantá stégulu pe redut'a dela Griviti'a. Acestu evenimentu esttraordinariu pentru terroristii din Satu-Mare a fost indata telegrafatu ministrului de justitia la Budapest'a: „Judele N. N. nu numai cá bé cafea din cesce cu tricoloru romanu, dér' isi sucesce inca si tigarile cu barthia pastrata in nesce invelitori periculóse ideei de statu maghiaru.“

Nu scimu, ce mesura a luat ministru in urm'a acestei aratari, scimu numai, cá judele Fagarasianu n'a pututu isbuti nicidecun, cá se fia stramutatu la altu tribunalu. Mórtea la scapatu in fine de tóte persecutiunile. Dér' ce dicemu? Nici dupa mórte nu i-au iertatu, cá a fostu unu Romanu cu caracteru firmu. Colegii lui, membrii maghiari ai tribunalului, afara de unulu, au demonstratu inca si in contra mortului, neluandu parte la inmormentare.

In tractarea, ce a intimpinat'o bravulu si inteligentulu jude Fagarasianu la Satu-Mare, se oglindéza destulu de fidelu si batatoriu la ochi tristele urmari ale politiceei de maghiarisare fortia. Principiele terroristice ale sistemului actualu ceru victimele lor. Déca pe fiacare di li se spune Maghiariloru in diet'a, in adunarile si in diaristica lor, cá interessulu statului prebunde, cá totu ce traiesce in elu se fia maghiaru si numai maghiaru, déca de pe banc'a ministerialá chiaru se dá lozinc'a, dupa care interessulu statului, ide'a de statu ar' recere, cá tóte functiunile publice se fia ocupate numai de maghiari si de maghiaroni — la ce alta ne potemu asteptá, de cátu la isgonirea din posturi a tuturoru acelor functiunari de natiunalitate romana, cari nu-si renéga sentiulu si nu se facu instrumente vile ale politiceei de maghiarisare?

De câte ori nu au mustratu foile maghiare pe functiunarii de alta natiunalitate, aruncandu-le, cá ei ar' mancá „pane unguresca!“ Acést'a impatáre nu ar' contiené nimicu vatamatoriu pentru functiunarii romani, sasi s. a., déca sub cuventulu „ungurescu“ diarele maghiare ar' intielege unitatea poli-

tica in statu, pe bas'a egalei indreptatiri, care si astadi este in principiu recunoscuta prin legea de nationalitate esistenta; inse Maghiarii n'au cuventu pentru semnificarea acestei idei, la ei „ungurescu“ este „magyar“ si sub „magyar“ Ungurulu, de l'ai taiá si bucati, nu póte intielege, decâtu numai nationalitatea s'a genetica si interesele sale specifice de rassa. Prin urmare, candu Maghiarulu vorbesce de „pane ungrúesca“ (magyar kenyér) elu intielege acést'a asia, cá si candu functiunarii de romanu ar' trai numai din grati'a rassei domnitóre, nu in puterea principiului de egala indreptatire, a tuturor nationalitatiloru cari compunu statulu. Legea de nationalitate, cu care Maghiarii ne totu scotu ochii, a remasu unu exercitiu stilisticu alu politiciloru de calibrulu repausatului ministru Eotvós; ea in fapta nu este decâtu mantau'a, prin care se acopere golatatea scopuriloru egoistice de maghiarisare.

Pe cátu timpu Maghiarii voru privi statulu numai cá pe unu domeniu esclusivu alu nationalitatii loru; pe cátu timpu voru identifica interesele lui cu interesele neamului loru; pe cátu timpu guvernulu si diet'a tierii voru urmari numai si numai scopuri egoistice de rassa; pe cátu timpu in fine diecile de milióne, ce le varsa popóreie nemaghiare in visteri'a statului pe flacare anu, se voru intrebuintia earasi esclusivu pentru aceste scopuri: — functiunariulu de alta nationalitate va fi consideratu cu necesitate logica numai de unu servitoriu alu intereseloru specifice ce le urmaresce in statu rassa domnitória.

Un'a urméza dintr'alta si lantiulu, cu care voiescu se ne ferece, este lungu. In sistemulu domnitoriu, care monopoliséza statulu in folosulu esclusivu alu nationalitatii maghiare, nu mai incape nimicu, ce ar' poté se face o concurentia cátu de mica acestui monopolu. Romanulu numai are adi locu in hierarchi'a functiuniloru statului, déca nu se dá de instrumentu alu scopuriloru de maghiarisare. Cei ce impartu astadi panea la functiunariu, pretindu dela elu, cá se-o si merite prin acést'a. Statulu fiindu dupa a loru convictiuné numai alu Maghiariloru si pentru Maghiari, urméza cá si panea ce-o imparte se fia maghiara si déca cineva manca pane maghiara trebuie se si servéscá intereselor de maghiarisare.

Asia stamu astadi in mani'a chiaru a articulu de lege XLIV din 1868. Functiunariulu de romanu este unu paria, pentru, cá in genere Romanulu, care forméza dupa Maghiari nationalitatea relativu cea mai numerósa in statu, este tractatu adi numai cá unu paria.

Au dóra mai esiste adi in aceste tieri unu Romanu, care se nu cunósca si se nu semtia tristele urmari ale vitregei tractari ce-o intimpina Romanii de 14 ani incóce din partea guvernului unguurescu? Judele Fagarasianu nu este singurulu, care a avutu se suferé; persecutiunea se estinde pe tóta lini'a si este sistematica. Scopulu ei finalu este a scóte pe toti Romanii din functiuni si a-i inlocui cu Maghiari.

Ar' fi o mare eróre a crede, cá cei ce considera de o crima comisa in contra statului, déca unu amplotiatu bé cafea dintr'o césca cu tricoloru romanescu, se voru opri numai la persecutarea unoru functiunari cá Fagarasianu. Nu, planulu loru este multu mai departe batatoriu. La mai multe ocasiuni organulu nostru a aratatu nedreptatea strigatória la ceriu, ce se face functiuniloru de romanu. Amu aratatu cum Romaniloru li se imputa inainte de tóte nationalitatea loru romanésca, cum ei nu sciu, ce se mai face, spre a cástigi increderea superioriloru loru, cumu nici cei mai slabi de angeru, cari se punu cu totul la dispositiunea guvernului, nu potu ajunge la nimicu, cumu cei mai bravi, isteti si diligenti d'intre ei nu potu inaintá nicidecum intr'unu postu mai inaltu, cum in posturile ce devinu vacante se infundu totu numai Maghiari si cum in fine sunt scosi din functiune si pedepsiti aceia, cari cutéza a-si implini datori'a ce le-o impune legea de nationalitate in vigóre, incheiandu cu pártile romane processe-verbale in limb'a romana s. a.*)

Actioma de statu maghiara siovinistica isi are urmarile sale fatale chiaru si pentru acei necerciti dintre functiunarii romani, cari spre a se recomandá gratiei speciale a guvernului 'i facu si servicii politice, se facu cortesii lui la alegeri, 'i ajuta in a imparechiá pe Romani, a suprimá spiritulu nationalu romanescu, in a introduce limb'a si spiritulu maghiaru la Romani s. a.

Déca „pane maghiara“ o merita numai celu ce servesce interesele maghiarismului, apoi cine póte servi mai bine acestoru interese decâtu insusi Maghiarulu? Romanulu, si atunci candu e servilu, e numai unu malum necessarium pentru Maghiaru; acést'a ilu va suferi pe cátu timpu va avé lipsa de elu, dupa aceea 'i va dá cu piciorulu. Maghiarii sciu se intrebuintieze pe Romanii cei slabi si ignoranti pentru scopurile loru, dér' niciodata nu voru avé incredere in ei. De aceea de câte ori se va ivi la ocuparea unei functiuni, care i-ar' compete unui Romanu, si unu concurentu maghiaru, Romanulu va fi trantitu si Maghiarulu va primi postul, déca nu cumva vr'unu interesu specialu, ear' maghiaru, ar' recere cá Romanulu se mai fia sustienutu deocamdata pana 'i va placé guvernului.

Trista situatiune pentru celu ce se vede adi silitu a ocupa o functiune publica. In comitate ce-i dreptu se alege inca functiunarii dér' nu a doveditu insusi ministru-presiedinte Tisza in anchet'a parlamentara, cá guvernulu scie sè se profite cu succesu si de aceste alegeri in folosulu politice de maghiarisare? Nu a aratatu destulu de claru si convingetoriu corespondentulu nostru dela Oradea cum doue mari comitate mai multu romanesci au fost in scurtu timpu mai de totu curatite de functiunari romani?

Celu mai durerosu lucru inse este, cá chiaru legea se calca in picióre, acea lege care si-au dat'o Maghiarii insisi, cu care se mandrescu inaintea lumii cá sunt liberali si generosi. Da! acést'a lege de nationalitate a devenitu unu „noli me tangere“ (nu me atinge) care va se dica: cei ce voiescu a se folosi de ea sunt timbrati de inimici ai statului, functiunarii, cari mai tienu contu de acést'a lege sunt scosi din oficie si persecutati.

Legea de nationalitate nu se mai observa adi nici acolo, unde pretinde interessulu veditu alu statului. Déca art. de lege XLIV din 1868 cere cá se fia numiti functiunari cari se cunósca limb'a poporului, cu care stau in contactu cuotidianu apoi acést'a este o mesura de-o importantia mai multu administrativa decâtu politica. Nu mai este de lipsa a documentá aci, cá mersulu afaceriloru se îngreunéza nu numai dér' se si impedeza déca functiunarii nu se potu intielege cu pártile private. Urmarile sunt vedite: nedreptatile ce se comitu pe de-o parte si pagub'a ce o va avé de multe-ori visteri'a statului.

Care autoritate intra in contactu mai strinsu cu publiculu cá cea financiara? Se vedemu cumu se practica legea de nationalitate in administratiunea financiara. La directiunea financiara din Sibiu nu mai cunósce nimenea limb'a romana. Unu singuru romanu a fost acolo, care inse a muritu. Si óre se respecta cunoscintia limbei romane mai multu la espositurile financiare din tíera? Amu inceputu c'unu esemplu din vieati'a practica, se finimu earasi c'unu asemenea esemplu.

La espositur'a financiara din Brasiovu (Gebührenbemessungsamt) unde se stabilescu tacsele de timbru pentru contracte, acte ereditare s. a. a devenitu vacantu in vér'a anului trecut postul de secretariu-dirigentu. Conducerea oficiulu a fost incredintata celui mai betranu concipientu financiaru, unu Romanu, d-lui George Vasile, care nu numai cá cunósce perfectu tóte trei limbele patriei, dér' este totodata unulu din cei mai apti si calificati amplotiati financiari. Era de asteptatu prin urmare cá elu se fia numitu definitivu in postul de secretariu-dirigentu.

Ce se intempla inse? In loculu functiunariulu romanu, care a fost laudatu de repetite-ori de cátra ministeriulu de finace pentru harnici'a s'a, fú numitu cá diriginte dilele aceste unu Maghiaru dela Sibiu, care este in rangu inderetulu Romanulu si pe langa acést'a dupa cum audimu are o cunoscintia fórle defectuósa de limb'a romana. Ei b're! cumu va se descifreze acestu amplotiatu actele romanesci, ce le va capeté din Brasiovu, Zernesci s. a.

Aci inca stamu fačia c'unu casu de nedreptatire vedita. Vedemu cum meritulu unui functiunariu bravu romanu nu se recunósce pentru cá este romanu si cum i se preferéza unu amplotiatu mai teneru, mai inderetu in rangu si mai puçinu calificatu pentru cá este Maghiaru. Romanulu a potutu se fia bunu de a portá sarcin'a conducerei oficiulu timpu de cinci luni, dér' n'a fost destulu de bunu de a se bucurá si de fructele ostentelor sale.

Unu casu analogu s'a mai intemplat nu de multu in Brasiovu c'unu asesoru orfanalu comi-

tatensu, care avea cea mai eminenta cualificatiune pentru postulu vacantu de presiedinte, dér' aci a decisu alegerea si nedreptatea nu a fost atátu de batatóre la ochi cá la procederea arbitrara memorata.

Se incheiamu. Romanulu nu are locu in hierarchi'a functiuniloru statului ungaru. De ce? Pentru cá nationalitatea romana nu are locu in constitutiunea acestui statulu. Legea de nationalitate nu ne ofera nici unu scutu, ea se calca in picióre in fiecare momentu. Si cine pótra vin'a cá lucrulu a ajunsu asia de departe? Pe langa fanaticismulu unguurescu negresitu cá si ticalosia romanésca. Acést'a o vomu documentá-o intr'unu altu articulu in care vomu trebui se ne aperamu principiile fačia de unele atacuri cu totul neasteptate indreptate in contra redactorelui acestei fóie din partea unui confrate alu nostru.

Cronic'a evenimentelor politice.

Guvernulu austriacu s'a ganditu altfelu si in fine totu a ooncesu cá sè se tiena a duna rea tíera niloru in Linz, capital'a Austriei de susu. Vreo 3000 de tierani nemti s'au intrunitu si au primitu unele propuneri privitóre la darea de pamentu (fonciera) apoi au votatu o resolutiune in privintia dreptului electoralu alu comunelor rurale si o adresa cátra imperatulu.

Situatiunea Orientulu devine pe di ce merge totu mai complicata. Din Aten'a se auuntia cu multa insistencia, cá armariile se continuá cu o energia fórte mare. Greci'a, precum se pretinde, dispune in momentul de fačia de o armata activa de 40 de mii de ómeni, care dimpreuna cu rezervele se urca la 60 de mii si in scurtu timpu se va radica la 80 de mii. Aceste sunt trupe, ce potu intra la momentu in campania. Ce se atinge de armamentu acést'a inca se completeza rapede. Guvernulu grecescu a comandatu la Krupp 12 baterii de tunuri de munte, 9 baterii de tunuri de campu si 4 baterii de tunuri de positiune. In Françi'a s'au comandatu 36000 de puscii, 9000 de revolvere si 50 de milióne de patróné. Provisiunile de hrana sunt gata pentru 80 de mii de ómeni.

Turcii din partea loru inca nu stau cu manile in sinu, ci se pregatescu si ei din tóte puterile cá se póta iutempiná cum se cuvine pe infierbentatii descendenti ai lui Epaminonda. Se spune, cá uniformarea si aprovizionarea armatei turcesci este completa. Armatur'a bateriloru din Dardanele a fostu completata si fortificatiunile loru de aperare reparate. Arta, Volo, Larissa, Canopli si Peta sunt provideute cu fortificatiuni, la Cacsuli se stabilescu unu magazinu centralu. Pe picioru de bataia voru Turcii se puna 60 de mii de regulati si 30 de mii de rezervisti. Cartierulu generalu alu comandantulu din Epiru, care se aflá stabilitu in Arta, a fostu stramutatu la Armgros in Tessalia.

Puterile europene, cari au interesu pentru conservarea pacii, de sine se intielege, ca nu potu privi cu nepasare la desvoltarea evenimentelor din Orientu. Bun'a dispositiune de péna aci a acestora in privintia greciloru pare a fi data tare indereptu in timpulu din urma. Acést'a se póte vedé chiaru din o nota diplomatica a d-lui Barthélemy St-Hilaire ministrulu de esterne alu republicei franceze din 24 Decembre a. t. Acést'a nota este unu apelu cátra puteri, cá acestea se faca totul pentru a împiedecá isbucnirea resbelului intre turci si greci. Ea aréta si ce válóre trebuie sè se atribéscá decisiuniloru conferintiei dela Bérlinu. Not'a se esprima in privintia acesteia in modulu urmatoriu: „Greci'a a primitu consiliulu puteriloru mijlocitória si in conformitate cu acést'a pretinde granitiele aretate in protocolulu conferintiei. Inse conferintia din partea ei a datu numai unu simplu consiliu care pentru a deveni efectivu ar' trebui se fia primitu si din partea a dou'a. care are libertate de a-lu primi séu de a-lu respinge. Pórt'a inse n'a consentitu la arangiamentu propusu si prin acést'a mediatiunea européna s'a stinsu fara a fi adusu vreunu resultatu. Europ'a este libera, dupa ce a facutu totu ce promisese si nimenea nu póte dá unui consiliu caracterulu si estensiunea, pe care n'a avutu niciodata. Oricine ar' incerca se tréca preste aceste margini ar' trebui s'e faca cu risiculu si periclulu seu propriu deórace puterile europene n'au datu nimenui obligamentulu, pre care 'si l'au rezervatu loru insile. Not'a dice mai departe, cá pacea generale se clatina in cumpena si acést'a impre-

*) A se vedé si articulu publicati in Nr. 30 si 31 ai „Gaz. Trans.“ din 1880 in materi'a acést'a. Red.

giurare o crede de ajunsu, pentru că se face pe puteri, se nu crutie nici o osteneala pentru a man-tiené pacea européna neturburata.

Cartea verde a Romaniei.

La 1(13) Augustu, d. Boerescu tramite cabi-netului din Bucuresci urmatorul raportu :

Petersburg 1(13) Augustu 1879.

„Domnule ministru si onorate colegu! Suntu aci de a séra, Generalululu Ghica 'mi a spusu că d. de Giers me va primi la ministeriu, mâne Joui, căci acum se afla la Tsarskoe-Selo, langa Imperatul, care este ocupatu acolo cu manevrele militare. D-s'a nu va sosi in orasiu de cătu mane pentru a vorbi cu mine. Profitu de diu'a de adi pentru a ve scrie acésta scrisóre, care va complecta pe aceea, pe care am scris'o cu grab'a din Berlin. Convorbirile mele in acésta Capitala suntu fôrte importante, si merita se fia cunoscuté de d-vóstra, in tóte amenuntele.

„Cá si mine sciti, iubite colegu, cá chei'a dificultatiloru nóstre, in cestiunea Evreiloru si in acea a recunóscerii independintii nóstre, este mai cu séma la Berlin. Acolo trebeue cautata; déca de acolo dificultatile disparu séu se micșioréza, mai multa de cătu probabilu, cá vomu resimti efectele pretutiendeni.

„D. de Radovitz este espressiunea fidela a Principelui de Bismark. Potu dice asemene, cá insarcinatulu de afaceri alu Françiei, D. Comite de Canclaux este reprezentantulu ideiloru ambasadorului Françiei. Conversatiunea mea cu acésti doi barbati de Statu 'si are dér' important'a s'a. Impresiunea inse, pe care am produs'o asupra acestoru doué persóne, nu'mi pare a fi fostu aceeași.

„D. de Radovitz 'mi-a cerutu mai antaiu se punemu cuventulu e s e r c i t i u, in locul cuventului d o b e n d i r e, care se găsece in primul paragrafu alu baseloru nóstre, dupa cum amu avutu deja onóre de a ve raportá. 'I-amu respunsu, cá acestu cuventu se léga de intregulu sistemului nostru; cá, cu sistemulu categoriiloru, ar' fi logicu, cá cu-ventulu exercitiu se figureze in lege; nu inse si cu sistemulu listeloru. Căci in sistemulu categoriiloru dreptulu fiindu presumatu cá exista, Evreulu nu mai are trebuintia se'lu dobéndesca, ci numai se'lu eserece; pe căta vreme cu listele dreptulu fiindu acordatu in momentul chiaru candu incepe se'lu eserece, trebeue disu, cá Evreulu'lu dobéndesce. D. de Radovitz, a intielesu fôrte bine acestu rationamentu, si a fostu de opiniune, cá vorb'a d o b a n d i r e póte se remana, cu conditie inse, cá se se substitua cuventului b u c u r a r e acela de e s e r c i t i u, lucru ce amu admisu fara dificultate, aceste doué cuvinte fiindu aprópe identice. D. de Radovitz a adaugatu inse, cá nu scia déca aceeași opiniune va fi admisa la Paris, si mai cu séma, déca se voru multiami acolo cu listele nóstre.

„Amu vorbitu ast-felu de chestiunea listeloru: 'I-amu espusu tóte ratiunile economice si politice, cari facu, cá tiér'a se nu vrea se primésca categoriile. 'I-amu datu acélesi motive, pe cari le-amu datu la Viena. — Amu facutu se se observe cá totu, ce asteptau Puterile de la noi, era se facemu nnu inceputu de esecutiune leala si imediata, a principiului din art. 44; der' cá intru cătu privesce intin-derea si form'a acestei esecutiuni, ele ne privieau exclusivu pe noi. Deci déca printr'unu efectu retroactivu, datu legii de naturalisatiune, amu perveni a face acésta esecutare, in limitele posibilului, 'mi pare cá Puterile aru trebui se se multumésca, cu atátu mai multu, cá nimicu in acésta pri-vintia nu a fostu prevediutu de tractatulu de Berlin si cá nu ni s'aru puté imputa, cá prin sistemulu listeloru amu violá vre-o dispositiune óre-care a acestui tractatu.

„Se insiste, adăugai, pentru cá se prevedemu in legile nóstre categoriile: dér' in sistemulu categoriiloru aru fi chestiunea de emanciparea Evreiloru pe cătu timpu in sis-temulu de liste aru fi o simpla naturalisatiune acordata prin favóre unui óre-care numeru de Evrei, pe cari 'i-amu judeca, cá s'au asimilatu cu natiunea Romana. Eaca cea-ce are de gandu guvernulu se propna Cameriloru. Elu scie, cá nati-unea e contra emancipatiunii, pentru cuventulu, cá nu aru puté admite in sinulu seu, de odata, pe mai toti Israelitii supsi romani, alu caroru numeru aru puté fi prea mare. Listele de naturalisatiune, pe cari voimu se le supunemu Camereloru, nu au aceste inconveniente; căci s'aru naturalisá numai unu nmeru certu si limitatu de Israeliti, cari ar' fi presumat, cá s'au asimilatu cu Romanii, si alu caroru nu-meru nefindu esageratu nu aru mai atrage aceleasi pericule economice si sociale.

„— Dér' celu puçinu, 'mi-a replicatu d. de Radovitz, trebeue se speramu cá acestu numeru nn va fi atátu de micu in cătu se fia ridiculu, se speramu, cá va fi de mai multe mii.

„— Nu m'asi puté pronuntia, 'i-amu respunsu eu, fiindu-ca chiaru in acestu momentu se pregatescu listele; dér' puteti fi siguri, cá déca Camerile voru adopta listele, ele voru face acésta, cá si Guvernulu, intr'unu modu seriosu, si cá nu voru cautá se se tocmésca.

„Cându, la 10 Augustu, amu vedutu pe d. de Rado-witz singuru, d-s'a a insistatu mai puçinu pentru introducerea

categoriiloru in lege. Nu 'mi-a declarat pozitivu, cá admite listele, dér' nu le-a mai combatutu, a terminatu chiaru prin a recunósce cá, in fondu, ele erau asemenea unu mijlocu de esecutiune,

D-s'a a avutu grija de a adaoga, cá cele patru Puteri: Germania, Austro-Ungari'a, Françi'a si Angli'a credeau, cá ne-au facutu ultim'a concessiune, primindu categoriile, cá, a reveni astadi asupra acestei concessiuni, a renunçia la unu punctu atátu de importantu, admisu deja de Puteri, aru fi fôrte defilicu; cá, in ceea ce privesce pe Cabinetulu din Berlin, nu va ridica din parte'i nici o dificultate, nu se va opune la primirea listeloru, dér' cá nu scia, déca Cabinetele din Paris si Londra, si mai cu séma acela din Paris, voru urmá aceeași cale.

„De aceea, d-s'a nu aru puté se emita asupra acestui punctu o opiniune definitivă, inainte de a cunósce pe aceea din Paris si Londra. Cele patru Puteri au convenitu intre ele de a nu face nimica fara o comuna intielegere. De unde urméza cá déca una din ele nu va recunósce independintia nóstra, cele-l-alte voru face acelasi lucru.

„Era aprópe identicu ceea-ce 'mi disese d. comite An-drassy. Amu respunsu d-lui de Radovitz, cá 'mi se vorbise de acésta invoire acelor patru Puteri, dér' ca sciamu pe de alta parte cá, déca la Berlin, nu se va ridica nici o dificul-tate asupra cestiunei listeloru, totu astu-felu se va urmá la Paris, dupa tóte probabilitatile

„— Nu se scie, 'mi dise d. Radovitz, avendu inse aerulu de a fi de opiniunea mea, trebeue cu tóte acestea se ve grabiti de a ve duce la Paris si la Londra.

„In urm'a acestora, d-s'a insistá, intr'unu modu cu totul specialu, asupra cestiunei de a se sci, déca listele de cari vorbému, voru fi anexate la lege si votate in acelasi timpu cu densa. Acesta este unu punctu fôrte esentialu, 'mi dise ministrulu, admitendu'lu este posibilu se reusiti la Paris. Trebeue se ajungeti la acestu resultatu, căci fara Françi'a, se repetu, nimenea dintre noi nu va puté recunósce independintia d-v.

„Insarcinatulu de afaceri alu Françiei 'mi-a pusu asemenea aceeași cestiune, fara a renunçia cu tóte acestea la cagatorii, inse sub rezerv'a de a referi guver-nului seu.

„Amu respunsu amendurora, cá guvernulu nostru avé intentiunea se aneceseze aceste liste la lege, si se cera, cá se fia votate in acelasi timpu cu legea. Acestu respunsu a parutu, cá multumesce pe d. Radovitz. Cătu despre insar-cinatulu de afaceri alu Françiei nu m'a lasatu se vedu impresiunea s'a.

„Convorbirea mea cu acestu din urma este destulu de interesanta, căci amu pututu ghici, cari erau aprópe ideile d-lui de St. Vallier asupra cestiunei si póte chiaru acelea ale Cabinetului francesu. Ve dau aci unu resumatu alu acestei convorbiri. Voiu reveni apoi asupra declaratiuniloru, déca nu a revelatiuniloru, ce 'mi-a facutu d. de Radovitz, fiindu presinte agentulu nostru.

„Prin d. de Canclaux si prin cestiunile ce 'mi-a pusu, amu pututu mai cu séma judeca, ce intielege guvernulu francesu, déca nu si Aliantia Israelita, prin categorii, si cătu e de mare diferentia intre consecintiele juridice ale listeloru si acele ale categoriiloru.

„In adeveru éca, in puçine cuvinte, dialogulu intre d. de Canclaux si mine asupra acestui subiectu; d-s'a 'mi dise :

„— Listele d-v. voru fi dér' anexate la lege si votate in acelasi timpu. — Trebeue se speram, ca ele voru contiené celu puçinu mai multe mii de nume; căci, atunci chiaru, cându aci avé mai multe mii de Evrei supsi romani, nu aru fi primejdiosu pentru d-v. se naturalisati câte-va mii dintre ei. Dér' inca o data, cumu veti face, cá se redactati aceste liste. Vetii face óre publicatiuni, pentru cá acei, cari aru posedé calitatile, cari créaza presumptiunea asimilatiunei se pota reclama in timpu utilu?“

„— Mai antaiu, respunseiu, nu ve pota spune nimicu asupra numerului de individi, pe care ilu voru contiené listele. Pe urma amu onóre se ve declaru, cá nu se va face nici o publicitate. Publicitatea s'ar' lega cu sistemulu categoriiloru, cari aru presupune unu dreptu esistentu; ar' fi unu lucru naturalu, cá toti acei, cari aru avé acestu dreptu, se vina se reclame in timpu utilu. Dér' nimicu de asemenea natura nu póte existe cu sistemulu listeloru, Nu póte fi aci nimicu intie-lesu; e o simpla favóre. Este adeveratu, cá in listele nóstre, vomu face mentiune de calitatile, cari aru constitui in fa-vórea Israelitiloru presumptiunea de asimilatiune, dér' acésta presumptiune nu aru probá preesistentia a unui dreptu. Numai in virtutea acestei présumptiuni le acordamu favórea natura-lisatiunei, favóre alu carei caracteru esentialu nu dispere cătu-si de puçinu. Cătu despre midilócele ce amu intrebun-tia pentru a gasi individi, cari s'ar' bucura de acésta pre-sumptiune, este o simpla cestiune de faptu. Nu vomu avé trebuintia de nici o publicatiune. Prin autoritatile locale, amu puté cunósce pe acei, cari merita acésta favóre. Totulu depinde dér' de punctulu de vedere, in care ve puneti.

„— Fôrte bine, dise comitele, dér' admiteti, ca ar' poté se fia Evrei, cari se merite acésta favóre si cari cu

tóte acestea se fia uitati séu omisi in listele d-vóstre? Acesti Evrei nu voru fi ei in dreptu mai tardiu se vina se reclame dela guvernulu admissiunea loru la dreptulu de cetatianie? Camerele ar' autorisa ele pe guvernulu se recunósca aceste drepturi acelor, cari se voru gasi in acésta stare?

„— Nu d-le Comite, amu replicatu eu, nu putemu cere acésta dela Camere; căci nu s'ar' acorda cu programulu nostru, cu sistemulu care singuru are óre-care sorti, cá se reusésca inaintea Parlamentului; si ve marturisescu ca, in acestu casu, Camerele ar' avé dreptate se refuze propunerea nóstra :

„— „Dér' nedreptatea ar' fi prea mare“, adauge insar-cinatulu de afaceri.

„— Cătu-si de putnu, respunseiu, totul depinde, repetu din nou, de punctulu de vedere in care ve puneti. Déca s'ar' admite categoriile, nu s'ar' puté face altu-felu de cătu se se urmeze consiliile d-vóstre; s'ar' dice in lege, ca Evrei cari se gasescu in cutare categoria, voru fi decla-rati cetatiani. In acestu casu nu s'ar' intielege necesitatea unei liste. Prin acésta chiaru, guvernulu s'ar' gasi auto-risatu a face publicatiuni, pentru cá acei, cari s'ar' gasi intr'unu termenu ficu, se face adeca se valorese drepturile lor. Camerele inse nu voru acestu sistem, si au dreptate, căci nu aru sci in acestu casu, care ar' fi numerulu Evrei-loru deveniti cetatiani; acestu numeru ar' pute fi o suta, o mia, diece mii séu o suta de mii ar' fi necunoscutu, ar' fi, lucru mai gravu, arbitrarulu guvernului! Pe cătu timpu cu listele, Camerele sciu la ce trebeue se se accepte; mai anteiu aceste liste escludu ori-ce idea de dreptu preesistinte; pe urma camerele cunosc numerulu acelor pe cari 'i de-clara cetatiani; acestu numeru va fi precisu deter-minatu, nici o erore nu va fi posibilă. Acésta naturalisatiune de favóre va fi acordata odata pentru totu-d'auna, dreptulu comunu singuru va intra apoi in vigóre; dér' admitu asemene, ca guvernulu séu Camerele, ar' puté se omisa séu se uite căti-va Evrei meritandu aceeași favóre. Ei bine, acésta ar' fi o nenorocire cá ori care alta, care ar' puté inse se fia reparata.

„— Cum asiu fi curiosu se aflu“? adause comitele.

„— Individi, cari s'ar' afla in acésta categoria, nu ar' avé de cătn se céra naturalisatiunea; căci nu trebeue se perdeti din vedere, ca principiulu de egalitate civila si politica ar' fi inscrisu in constitutiunea nóstra, ca aceia cari nu suntu cetatiani ar' puté se devia cetatiani, fara nici o deosebire de religiune séu de rasa, cerendu Cameriloru naturalisatiunea. Evrei cari ar' fi fostu omisi din liste nu ar' avé de cătu se urmeze aceeași cale.

„— „Da, dise Comitele, dér' acésta este o slaba con-solatiune, căci naturalisatiunea se obtiene la d-v., intr'unu módu fôrte defilicu, stagiulu este prea lungu; elu e multu mai lungu de cătu la noi si trebeue o lege, nu unu simplu decretu cá in Françi'a“

„— Este adeveratu, respunseiu, dér' cu cătu e mai mica o natiune, cu atátu e mai gelósa de nationalitatea s'a. Si pe de alta parte legea nóstra de naturalisatie este aceeași, pe care o aveati si d-v., in Françi'a, acumu cătiva ani. In fine, de voru fi Evrei nenaturalisati, cari se aiba merite reale, s'ar' puté dispensa de stagiulu, căci dispensele suntu preve-diute de legile nóstre.

„Insarcinatulu de afaceri nu a avutu aerulu prea satis-facutu de aceste explicatiuni; si presumezu ca, déca mini-strulu seu are aceleasi vederi, voi gasi mai multe dificultati la Paris, de cătu la Berlin. Amu inse sperantia, ca Ber-linulu va eserece a óre-care influentia asupra Parisului, dupa cum 'mi-a datu se intielegu si comitele Andrassy. . . .

„Amu vedutu la Berlin si pe Ambasadorulu Italiei, D. de Launoy; D-sea 'mi-a cerutu câteva explicatiuni asupra viitorului nostru proiectu si parea asemenea fôrte iubitoru de categorii.

Mâne trebeue se vedu pe d. Giers; ve voiu raporta despre acésta intrevedere.

Primitu, etc.

(Semnatu) B. Boerescu.

D i v e r s e.

(Nunt'a printului Rudolf,) care era se se intemple in lun'a lui Februaru, s'a a-menatu dupa cum ne spunu diarele din Vien'a la cererea regelui si a reginei din Belgi'a. Se dice, cá caus'a amenarei n'ar' fi de cătu impregiurarea, cá regina belgiana, fiindu cam slaba de constitutia se sfiesce a intreprinde caletori'a lunga pēna la Vien'a pe unu timpu de érna atátu de riguros. Dat'a sigura a serbarei acestei auguste nunte, nu se scie inca de siguru. Este probabilu, cá ea va avé locu in decursulu lunei lui Aprile.

[Diu'a din 1 Ianuaru 1881] s'a ser-batu in Bucuresci dupa urmatori'a programa: M. S. R. Domnulu, incunguratu de cas'a Sa civila si mili-tara, asistá la oficiulu divin celebratu in Bi-seric'a Sf. Mitropolii la 10 $\frac{1}{2}$ óre de diminçia, fatia fiindu d-nii ministri, d-nii presiedinti si mem-

Convocare.

Despartimentulu IX alu Asociatiunei transilvane pentru literatur'a si cultur'a poporului romanu 'si va tiené adunarea de reconstituire in opidulu Bradu la 4/16 Ianuaru a. c.

La acést'a adunare se invita toti P. T. Domni membrii ai „Asociatiunei“ din acestu despartimentu, intréga inteliginti'a, si fruntasii, doritori de inaintarea culturai si literaturai poporului romanu.

Bradu in 23 Decembre v. 1880.

N. I. Miheltianu,
directoru.

Liviu Iancu,
actuariu.

Anunciu.

Duminea in 4/16 Ianuaru se va celebrá parastasu in biseric'a gr. orientala din Bradu pentru demnulu si regretatulu barbatu, Dr. Iosif Hodosiu, fostu deputatu dietalu, deputatu sinodalu si congresualu, membru alu comitetului Representantiei gimnasiunii rom. din Bradu etc.

P. T. publicu din locu, si'mpregiuru este invitatú a participá la acést'a ceremonia spre a dá si

cu acést'a ocaziune tributulu nostru de recunoscintia, si iubire, nobilelui luptatoriu alu natiunei si literatu.

Bradu 27 Decembre 1880.

N. I. Miheltianu.
Prot.

Cursulu la burs'a de Vien'a din 14 Ianuaru st. n. 1881.

| | | | |
|---|--------|---|----------------------------------|
| Rent'a de auru ungara | 109.65 | Imprumutulu cu pre-miu ung. | 107.50 |
| Imprumutulu cailoru ferate ungare | 125.40 | Losurile p. regularea Tisei si a Segedin. | 107.80 |
| Amortisarea datoriei cailoru ferate de ostu ung. (I-a emisiune) | 83.30 | Rent'a de harthia aust. | 73.— |
| dto. (II-a emisiune) | 100.— | „ de argintu „ | 74.— |
| dto. (III-a emisiune) | 86.50 | „ de auru „ | 88.50 |
| Bonuri rurale ungare | 96.75 | Losurile din 1860 | 130.85 |
| dto. cu cl. de sortare | 95.50 | Actiunile bancai austr.-ungare | 820.— |
| Bonuri rurale Banat-Timis. | 96.25 | „ bancai de creditu ungare | 263.— |
| dto. cu cl. de sortare | 94.50 | „ bancai de creditu austriace | 285.50 |
| Bonuri rurale transilvane | 95.90 | Argintulu in marfuri | —.— |
| „ croato-slav. | 97.— | Galbini imperatasec. | 5.57 |
| Despagubirea p. dijm'a de vinu ung. | 95.— | Napoleon'dori | 9.37 ¹ / ₂ |
| | | Marci 100 imp. germ. | 58.10 |
| | | Londr'a | 118.55 |

Zambach si Gavora.

Fabrica de vestminte si recuise bisericesci de ritu latinu si grecu in Budapest'a strad'a Vatiului (Vaezi utcza) Nr. 17.

Falonu, Albe, Stihare, Dalmatice, Baldachinu, prapori, flamuri, (si pentru pompieri) Covoru pe altariu, potiruri, Pietoh-



lebnica, cadelnitie, Pacificalu, candele de altaru, policandre pentru biserici, Ripide, Chivotu, càrti de Evangelia etc. etc.

Comande se efectuescu promptu. — Obiectele, cari nu voru cuveni, se voru schimbá cu altele.

5—12

brii ai Adunariloru Legiuitóre, inaltele curti de casatiune si de comturi, curtile si tribunalele, corpulu profesoralu, d. primaru cu consiliulu municipalu, inaltii functionari ai Statului, si d-nii oficeri din garnisóna, cari nu voru fi sub arme. Trasur'a Mariei Sale Regale fù escortata de un escadron de cavaleria. Dupa servitiulu divinu, M. S. R. Domnulu trecù in revista trupele insirate in curtea Sf. Mitropolii si merse in apartamentele I. P. S. S. Mitropolitului Primatu, unde primi felicitatiunile inaltului cleru.

[Principele Urusov] tramisu extraordinaru si ministru plenipotentiaru alu M. S. Imperatului Rusiei, a fost primitu Luni in 29 Dec. st. v. impreuna cu personalulu legatiunii rusesce la Palatulu din capitala, cu ceremonialulu prescisu. Principele Urusov a remis M. S. R. Domnului, in presentia d-lui generalu Slaniceanu, ministrulu de resbelu, care inlocuieá pe d. ministru alu afaceriloru straine, scrisorile de creantia, cari 'lu acredita in calitate de tramisu extra-ordinariu si ministru plenipotentiaru alu M. S. Imperatului Rusiei pe lenga persóna Mariei Sale Regale. Principele Urusov a fost primitu apoi impreuna cu personalulu legatiunii de M. S. R. Dómn'a, incongiurata de Curtea Sa.

[Epidemi'a de versatu] isi perde puterea totu mai multu. In septeman'a trecuta, dela 2 pèna la 8 Ianuaru, casurile de versatu s'au impuginatu in modu imbucuratoriu, càci se bolnavira cu totulu numai 68 persóne, pe candu in septeman'a premergátoria au fost 95 casuri de bóla. Casuri de mórte au fost dela 2—8 Ianuaru 20. — Audimu, cà acuma dupa ce gimnasiile s'au redeschisu, voru fi concesse si balurile, afara de balurile mascate si de asia numitele „Chari“-baluri, cari sunt cercetate de publiculu de rëndu.

(Earasi unu Francesconi.) In septeman'a trecuta doi ómeni tineri au incercatu se jafúesca pe factorulu (portatoriu de epistole) cu numele Gesner tocmai, candu veni se aduca unuia din ei o epistola cu 50 de fl. v. a. Se intielege de sine, cà in epistol'a nu era nimicu, deórace si-o adresase singuru jafuitoriulu. Incercarea avù locu in Budapest'a in urmatórele impregiurari: Dupa ce factorulu se apropiá de mésa si puse inaintea adresatului cartea, in care avea se constate priimirea epistolei cu bani, alu doilea talhariu se aruncá asupra nenorocitului factoru si-lu lovi cu unu paharu in capu asia de tare in càtu càdiu indata la pamentu perdiendu-'si simtirile; factorulu venindu-'si inse curendu in fire, 'si reculese tóte fortiele si incepù a-se aperá contra talhariloru. La strigatele sale dupa ajutoriu alergá numai de càtu politia, care aflandu usia odaei incuiata intrá pe feréstra in casa si scapandu pe bietulu factoru legá pe facatorii de rele si-i conduse in inchisóre. Ambii talhari locuiau aci sub nume false: Unulu se numiea Aug. Gruber, éra celalaltu (atacatoriulu) Wendel. Adeveratele lor nume sunt Joh. Bull de 25 ani din Schleswig-Holstein, si Lud. Olti de 22 de ani din Frankendorf. Factorulu este de 48 de ani si tata la 4 copii. In momentuiu atacului avea la síne mai multe mandate (assignatiuni) postali in valóre de mai multe mii de florini.

(In comitatulu Huniadoréi) se incasséza darea cu ajutoriulu gendarmeriei. Lui „Kelet“ i-se scrie, cà notariulu din Boldogfalva (romanesce?) a mersu insoçitu de 8 gendarmi se incasséze sum'a de 1 fl. 20 cr. dela unu nenorocitu pazitoriu de drumu de feru. Nenorocitulu pazitoriu a fostu si arestatu si a fost eliberatu numai dupa ce plati 2 fl. 88 cr. cu specele de essecutiune cu totu.

(Usura in Budapest'a.) „P.-Naplo“ pretinde a fi aflatu din isvoru siguru, cà dupa raporturile date de tribunalulu comercialu din Budapest'a inspectorului de dare numerulu politieloru (cambieloru) pârte (incusate) ar fi de speriatu. Aceste raporturi privescu anulu 1879. Numerulu usurariloru din Budapest'a, cari au pârte politiele, ce le aveau, se urca la 300. Singuraticele sume din politie variéza dela 100 fl. pèna la 50,000 fl. éra interesele dela 12% pèna la 1000%. Usurarii au pârte in 1879 in Budapest'a preste totu 12 milióné de floreni; adaugèndu la acést'a sum'a politielora nepârte, se póte admite, cà specul'a anuale a cambiariloru in Budapest'a se urca la 100 de milióné sòu póte si mai susu.

(Adunarea generala) a Asociatiunei pentru spriginirea meseriasiloru romani se va tiené Duminea 4/16 Ianuaru a. c. la 3 óre d. pr. in sal'a de desemnu a scóleloru romane.

AUDITI, VEDETI SI MIRATI-VE!

Marfurile de argintu Britania, primite dela o massa concursuala a unei mari Fabricae de argintu Britania, devenite falita, se dau cu ori ce pretiu sèu mai bine disu gratuitu.

Tramitiendu fl. 7.— in bani gata sèu cu rambursa ori cine primesce urmatórele 50 obiecte cu a patr'a parte din valóre reala, si adeca:

| | | | |
|--------|----|--|--|
| Bucati | 6 | Cutite de masa escelente, manunchiu de argintu Britania cu cutituri adeveratu anglesesci | Tóte 50 obiecte au costatu mai nainte 25 floreni si costa acum numai floreni 7.— |
| „ | 6 | Furculite de cele mai fine, argintu Britania, dintro bucata | |
| „ | 6 | Linguri de mancare de argintu Britania, grele si massive | |
| „ | 12 | Linguritie de cafea de argintu Britania, de cea mai buna calitate | |
| „ | 6 | sustiitóre de cutite de argintu Britania, de cea mai buna calitate | |
| „ | 1 | lingura mare de lapte de argintu Britania, masiva | |
| „ | 1 | lingura mare de supa de argintu Britania grea | |
| „ | 9 | Tave de presentatu ciselate fórte finu | |
| „ | 2 | sfnescice pe masa de salonu Britania pline de efectu | |
| „ | 1 | corfa de pâne masiva de argintu Britania | |

Tóte 50 obiecte sunt fabricate din celu mai finu si celu mai solidu argintu Britania, care este uniculu metalu ce esista pe lume, care in veci remane albu si nu se póte deosebi de argintulu adeverat, nici dupa o folosire de 30 ani; pentru aceasta garanteaza.

Afara de aceste mai sunt:

| | | |
|----|--|----------|
| 18 | cuñite, furculite si linguri de argintu Britania, câte 6 bucati tóte 18 laolalta | fl. 3.75 |
| 6 | linguri mici de cafea „ „ „ mai nainte cu fl. 3.— acum numai cu | — .60 |
| 1 | lingura de supa „ „ „ „ „ 3.— „ „ „ | 1.— |
| 1 | „ „ lapte „ „ „ „ „ 1.50 „ „ „ | — .50 |
| 6 | tave „ „ „ „ „ 5.— „ „ „ | 1.50 |
| 6 | sustiitóra de cutite „ „ „ „ „ 4.50 „ „ „ | 1.50 |
| 1 | cutie de sacharu „ „ „ „ „ 4.— „ „ „ | 1.20 |
| 1 | pareche sfnescice mai mari „ „ „ „ „ 2.— si fl. 3.— | |
| 1 | clopotielu de masa „ „ „ „ „ 4.— acum numai cu | fl. 1.— |
| 1 | paharu de oue „ „ „ „ „ — .60 „ „ „ | — .30 |
| 1 | pipernitia si salnitia „ „ „ „ „ 2.50 „ „ „ | — .75 |
| 1 | Carafine p. otiet si oleiu „ „ „ „ „ numai „ 3.50 si „ | 4.50 |
| 1 | unealta de focu grea de pusu pe masa mai nainte cu „ 3.— acum numai cu | — .95 |

Cáne de cafea si tea a fl. 2, 2.50, 3, 4; clesce de zacharu à cr. 35, 50, 80, fl. 1; cutii de zacharu à fl. 2, 2.80; presaratoriu de zacharu à cr. 25, 40, 75, 90, fl. 1; carafine de otietu si oleiu à fl. 2, 4; cutii de untu à cr. 75, 95, fl. 1.70, 2.80, 3.25, 4.— inca si alti articuli nenumarati.

Ca dovada, cà anunciulu meu

nu este insielatoriu

me deoblig prin aceasta in publicu, deca marfa nu convine, a o re'ntorce fara nici o greutate. Indreptu la epistolele de multiamita, ce mi-au venitu, si de cari imi voi permite a le publicá succesivu. — Cine doresco deci a primi pe banii sei o marfa buna si solida si nu lapedatura, se se adreseze numai catra

A. FRAISS,

Viena, Rothenthurmstrasse 9, vis-à-vis de palatulu archiepiscopescu.

Editoru: Iacobi Muresianu.

Redactoru responsabilu: Dr. Aurel Muresianu.

Tipograf'a: Ioanu Gótt si fiu Henricu.